REGULAMENTUL (CE) NR. 619/2008 AL COMISIEI

din 27 iunie 2008

de deschidere a unei invitații permanente de participare la proceduri de ofertare pentru restituirile la export care privesc anumite produse lactate

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ([1]), în special articolul 161 alineatul (3), articolul 164 alineatul (2) litera (b) și articolul 170, coroborate cu articolul 4,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 162 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007, diferența dintre prețurile din comerțul mondial și comerțul comunitar poate fi acoperită pentru anumite produse lactate din restituirile la export până la nivelul necesar care să permită exportul acelor produse în limitele care rezultă din acordurile încheiate în conformitate cu articolul 300 din tratat.

(2) Regulamentul (CE) nr. 580/2004 al Comisiei ([2]) a prevăzut norme pentru procedurile de ofertare care privesc restituirile la export pentru laptele praf degresat încadrat la codul ex 0402 10 19 9000, untul natural în blocuri încadrat la codul ex 0405 10 19 9700, uleiul de unt în containere încadrat la codul ex 0405 90 10 9000. Regulamentul (CE) nr. 1454/2007 al Comisiei din 10 decembrie 2007 de stabilire a normelor comune de instituire a unei proceduri de licitații pentru fixarea restituirilor la export pentru anumite produse agricole ([3]) abrogă Regulamentul (CE) 580/2004 de la 1 iulie 2008.

(3) În conformitate cu articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1454/2007, ar trebui deschisă o invitație permanentă de participare la proceduri de ofertare privind produsele reglementate de articolul 1 alineatul (1) din regulamentul menționat. Deoarece Regulamentul (CE) nr. 1454/2007 nu conține toate normele specifice privind sectorul lactatelor care erau prevăzute până în prezent în Regulamentul (CE) nr. 580/2004, este necesar să se stabilească normele respective începând cu data abrogării regulamentului menționat. Din motive practice, de claritate și de simplificare, este oportun să se prevadă un singur regulament care să conțină, de asemenea, dispozițiile specifice ale Regulamentului (CE) nr. 581/2004 al Comisiei din 26 martie 2004 de deschidere a unei invitații permanente de participare la licitație pentru restituirile la export care privesc anumite tipuri de unt ([4]) și ale Regulamentului (CE) nr. 582/2004 al Comisiei din 26 martie 2004 de deschidere a unei invitații permanente de participare la licitație pentru restituirile la export cu privire la laptele praf degresat ([5]).

(4) Regulamentul (CE) nr. 1282/2006 al Comisiei din 17 august 2006 de stabilire a normelor speciale de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului în ceea ce privește certificatele de export și restituirile la export în sectorul laptelui și produselor lactate ([6]) se aplică la toate licențele de export și restituirile la export din sectorul lactatelor. Licențele eliberate în cadrul procedurii de ofertare care urmează a fi deschisă în temeiul prezentului regulament vizează produse specifice; prin urmare, este oportun să se prevadă norme specifice prin derogare de la normele generale privind licențele de export prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1282/2006. Articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1454/2007 prevede că autoritățile naționale eliberează licențe în termen de 5 zile lucrătoare de la intrarea în vigoare a deciziei Comisiei care stabilește valoarea maximă a restituirii și prevede că licența este valabilă din ziua eliberării efective. Prin urmare, este oportun să se stabilească o perioadă de valabilitate diferită de cea prevăzută la articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 1282/2006 pentru a asigura o perioadă egală pentru toate licențele eliberate.

(5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Sfera de aplicare

Se deschide o invitație permanentă de participare la proceduri de ofertare pentru a determina valoarea restituirii la export pentru următoarele produse lactate menționate în secțiunea 9 din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei ([7]) care garantează egalitate de acces pentru toate persoanele stabilite în Comunitate:

([1]) JO L 299, 16.11.2007, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 510/2008 (JO L 149, 7.6.2008, p. 61).
([2]) JO L 90, 27.3.2004, p. 58. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 128/2007 (JO L 41, 13.2.2007, p. 6).
([3]) JO L 325, 11.12.2007, p. 69.
([4]) JO L 90, 27.3.2004, p. 64. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1543/2007 (JO L 337, 21.12.2007, p. 62).
([5]) JO L 90, 27.3.2004, p. 67. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1543/2007.
([6]) JO L 234, 29.8.2006, p. 4. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 532/2007 (JO L 125, 15.5.2007, p. 7).
([7]) JO L 366, 24.12.1987, p. 1.

(a) untul natural în blocuri de cel puțin 20 de kilograme greutate netă, care intră sub incidența codului de produs ex 0405 10 19 9700;

(b) uleiul de unt în containere de cel puțin 20 de kilograme greutate netă, care intră sub incidența codului de produs ex 0405 90 10 9000;

(c) laptele praf degresat în pungi de cel puțin 25 de kilograme greutate netă și care conține cel mult 0,5 % din greutate materie nonlactică adăugată, care intră sub incidența codului de produs ex 0402 10 19 9000.

Articolul 2

Destinațiile

Produsele menționate la articolul 1 sunt destinate exportului către orice destinație în afară de:

(a) țări terțe: Andorra, Liechtenstein, Statele Unite ale Americii și Cetatea Vaticanului (Statul Cetății Vaticanului);

(b) teritorii ale statelor membre UE care nu fac parte integrantă din teritoriul vamal al Comunității: Insulele Feroe, Groenlanda, insula Helgoland, Ceuta, Melilla, comunele Livigno și Campione d'Italia și zonele din Republica Cipru în care Guvernul Republicii Cipru nu exercită un control efectiv;

(c) teritorii europene ale căror relații externe sunt gestionate de un stat membru și care nu fac parte integrantă din teritoriul vamal al Comunității: Gibraltar.

Articolul 3

Norme aplicabile

Se aplică dispozițiile Regulamentelor (CE) nr. 1291/2000 [1], (CE) nr. 1282/2006 și (CE) nr. 1454/2007, sub rezerva existenței unor dispoziții contrare în prezentul regulament.

Articolul 4

Depunerea ofertelor

(1) Ofertele se pot depune numai în perioadele de ofertare și sunt valabile numai pentru perioada de ofertare pentru care se depun.

(2) Fiecare perioadă de ofertare începe la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în a doua zi de marți a lunii, cu următoarele excepții:

(a) în luna august, aceasta începe la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în a treia zi de marți;

(b) în luna decembrie, aceasta începe la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în prima zi de marți.

În cazul în care ziua de marți coincide cu o sărbătoare oficială, perioada începe la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în următoarea zi lucrătoare.

Fiecare perioadă de ofertare se încheie la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în a treia zi de marți a lunii, cu următoarele excepții:

(a) în luna august, aceasta se încheie la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în a patra zi de marți;

(b) în luna decembrie, aceasta se încheie la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în a doua zi de marți.

În cazul în care ziua de marți coincide cu o sărbătoare oficială, perioada se încheie la ora 13:00 (ora Bruxelles-ului), în ziua lucrătoare precedentă.

(3) Fiecare perioadă de ofertare se numerotează în serii care încep cu prima perioadă prevăzută.

(4) Ofertele se depun la autoritățile competente ale statelor membre enumerate în lista din anexa II.

(5) Ofertele se depun separat, în funcție de destinație, pentru câte unul dintre codurile de produs menționate la articolul 1.

(6) În plus față de cerința prevăzută la articolul 3 alineatul (5) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1454/2007, în oferte se precizează, la secțiunea 16 a cererii de licență, codul de produs al restituirii la export precedat de „ex", în conformitate cu articolul 1 din prezentul regulament.

[1] JO L 152, 24.6.2000, p. 1.

Articolul 5

Cantitățile din cerere

Pentru produsele menționate la articolul 1, fiecare ofertă vizează o cantitate minimă de cel puțin 10 tone.

Articolul 6

Garanții

Garanția de participare la proceduri de ofertare este de 15 % din ultima valoare maximă a restituirii de participare la proceduri de ofertare, stabilită pentru același cod de produs și aceeași destinație. Cu toate acestea, garanția de participare la procedura de ofertare nu poate fi mai mică de 5 EUR la 100 kg.

Articolul 7

Notificarea Comisiei cu privire la oferte

În sensul articolului 5 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1454/2007, Comisiei i se comunică de către statele membre, separat, în termen de trei ore de la sfârșitul fiecărei perioade de ofertare menționate la articolul 4 alineatul (2) din prezentul regulament, toate ofertele valabile, în forma precizată în anexa I la prezentul regulament.

Articolul 8

Licențe de export

(1) Dispozițiile articolului 7 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 1282/2006 nu se aplică.

(2) Prin derogare de la articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 1282/2006, perioada de valabilitate a licenței de export începe la data eliberării sale efective și se încheie la sfârșitul celei de-a patra luni care urmează lunii în care s-a încheiat perioada de ofertare în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) paragraful al treilea din prezentul regulament.

Articolul 9

Abrogare

Regulamentele (CE) nr. 581/2004 și (CE) nr. 582/2004 se abrogă.

Articolul 10

Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 iulie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 iunie 2008.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

ANEXA I

STAT MEMBRU:

Persoană de contact:

Telefon:

Fax:

E-mail:

A. *Unt 82 %*

Stat membru:

Acordarea unei restituiri pentru untul de 82 % încadrat la codul de produs ex 0405 10 19 9700 la exportul în anumite țări terțe [Regulamentul (CE) nr. 619/2008] Numărul ofertei: …/R/200. Data închiderii perioadei de ofertare:

1	2	3	4	5
Ofertă nr.	Ofertantul nr. (1)	Cantitate (în tone)	Destinație	Restituire la export (EUR/100 kg) (în ordine crescătoare)

(1) Fiecărui ofertant i se atribuie un număr pentru fiecare perioadă de ofertare.

B. *Ulei de unt*

Stat membru:

Acordarea unei restituiri pentru uleiul de unt încadrat la codul de produs ex 0405 90 10 9000 la exportul în anumite țări terțe [Regulamentul (CE) nr. 619/2008] Numărul ofertei: …/R/200. Data închiderii perioadei de ofertare:

1	2	3	4	5
Ofertă nr.	Ofertantul nr. (1)	Cantitate (în tone)	Destinație	Restituire la export (EUR/100 kg) (în ordine crescătoare)

(1) Fiecărui ofertant i se atribuie un număr pentru fiecare perioadă de ofertare.

C. *Lapte praf degresat*

Stat membru:

Acordarea unei restituiri pentru laptele praf degresat încadrat la codul de produs ex 0402 10 19 9000 la exportul în anumite țări terțe [Regulamentul (CE) nr. 619/2008] Numărul ofertei: …/R/200. Data închiderii perioadei de ofertare:

1	2	3	4	5
Ofertă nr.	Ofertantul nr. (1)	Cantitate (în tone)	Destinație	Restituire la export (EUR/100 kg) (în ordine crescătoare)

(1) Fiecărui ofertant i se atribuie un număr pentru fiecare perioadă de ofertare.

ANEXA II

Autoritățile competente din statele membre menționate în Regulamentul (CE) nr. 1454/2007 și în prezentul regulament, la care se depun ofertele:

BE	Bureau d'intervention et de restitution belge Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Rue de Trèves 82/Trierstraat 82 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél./Tel. (32-2) 287 24 11 Télécopieur/Fax (32-2) 287 25 24
BG	State fund „Agriculture" — Paying Agency 136, Tsar Boris III Blvd. 1618 Sofia Bulgaria Tel.: + 359 2 81 87 100 Tel./fax: + 359 2 81 87 167
CZ	Státní zemědělský intervenční fond (SZIF) Ve Smečkách 33 110 00, Praha 1 Czech Republic Tel: (420) 222 871 431 Fax: (420) 0 222 871 769 E-mail: licence@szif.cz
DK	Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri Direktoratet for FødevareErhverv Eksportstøttekontoret Nyropsgade 30 DK-1780 København V Tlf. (45) 33 95 80 00 Fax (45) 33 95 80 18
DE	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) D-53168 Bonn oder Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tel. (0049 228) 6845-3732, 3718, 3884 Fax (0049 228) 6845-3874, 3792
EE	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA) Narva mnt 3 Tartu 51009 Eesti Tel: (+ 372) 737 1200 Fax: (+ 372) 737 1201
EL	ΟΠΕΚΕΠΕ — Διεύθυνση μηχανισμών αγοράς Αχαρνών 364 & Γλαράκη 10β GR-111 45 Αθήνα Τηλ.: (30-210) 212 48 93 Φαξ: (30-210) 202 06 08
ES	Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino Fondo Español de Garantía Agraria Subdireccion General de Regulación de Mercados Almagro, 33 E-28010 Tel. (34) 913 47 49 17-18 Fax (34) 913 47 47 07
FR	Office de l'élevage 12, rue Henri-Rol-Tanguy TSA 30003 F-93555 Montreuil-sous-Bois Tél. (33-1) 73 30 30 00 Fax (33-1) 73 30 30 38

IE	Department of Agriculture, Fisheries and Food Johnstown Castle Estate Wexford Ireland Tel. (353) 53 63 400 Fax (353) 53 42 843
IT	Ministero del commercio internazionale Direzione generale per la politica commerciale DIV. II Viale Boston 25 I-00142 Roma Tel: + 39 06 59 93 22 04 Fax: + 39 06 59 93 21 41
CY	Ministry of Commerce, Industry and Tourism Import & Export Licensing Unit 1421 Lefkosia (Nicosia) Cyprus Tel: + 357 22867 100 Fax: + 357 22375 120
LV	Lauku atbalsta dienests (LAD) Republikas laukums 2 Rīga, LV-1981 Latvija Tālr.: (371) 702 75 42 Fakss: (371) 702 71 20
LT	Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos Blindžių g. 17 08111 Vilnius Lietuva Tel. + 370 5 25 26 703 Faksas + 370 5 25 26 945
LU	Office des licences 21, Rue Philippe II L-2011 Luxembourg Tél.: 352 24782370 Télécopieur: 352 466138
HU	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) Soroksári út 22–24. H-1095 Budapest Hungary Tel.: (36-1) 37 43 603 Fax: (36-1) 47 52 114
MT	Ministry for Rural Affairs and Environment Barriera Wharf Valletta — CMR 02 Tel: + 356 2295 2228
NL	Productschap zuivel Louis Braillelaan 80 NL-2719 EK Zoetermeer Nederland Tel.: (31-79) 368 1534 Fax: (31-79) 368 1955 E-mail: mr@pz.agro.nl
AT	Agrarmarkt Austria Dresdner Straße 70 A-1200 Wien Tel.: (43-1) 331 51 0 Fax: (43-1) 331 51 303 E-Mail: lizenzen@ama.gv.at
PL	Agencja Rynku Rolnego Nowy Świat 6/12 00-400 Warszawa Poland Tel. (48) 22 661-75-90 Faks (48) 22 661-76-04

PT	Ministério das Finanças Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Licenciamento Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega P-1149-060 Lisboa Tel.: (351) 218 81 42 62 Fax.: (351) 218 81 42 61
RO	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură Bd. Carol I nr. 17, sector 2 030161 București România Tel.: (40-21) 305 48 02 Tel.: (40-21) 305 48 42 Fax: (40-21) 305 48 03
SL	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska cesta 160 1000 Ljubljana Slovenija Telefon: + 386 1 478 9228 Telefaks: + 386 1 478 9297
SK	Pôdohospodárska platobná agentúra (Agricultural Paying Agency) Dobrovičova 12 815 26 Bratislava Slovenská republika Tel.: (421-2) 57 51 26 13 Fax: (421-2) 53 41 21 80
FI	Maaseutuvirasto, Markkinatukiosasto P.O. Box 256 FI-00101 Helsinki Puhelin: (358-20) 772 007 Faksi (358-20) 772 55 09
SV	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-511 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46
UK	Rural Payments Agency (RPA) Lancaster House, Hampshire Court UK — Newcastle upon Tyne NE4 7YE Tel. 44 0 191 226 5262 Fax 44 0 191 226 5101